



KEEP GREASE OUT OF THE SYSTEM

Aparatos eléctricos para remover la grasa

Por qué un aparato eléctrico es diferente de otros dispositivos para retirar la grasa

Un aparato eléctrico es diferente de una trampa grasera estándar o interceptor en que el aparato eléctrico funciona en forma mecánica, espumando la grasa flotante hacia un área de depósito. Una trampa grasera o interceptor operan en forma pasiva, se basan en la disposición de los deflectores y la tubería en el aparato para mantener la grasa flotante fuera de las líneas del alcantarillado. Las necesidades de mantenimiento son diferentes para un aparato eléctrico y para las trampas graseras o los interceptores.

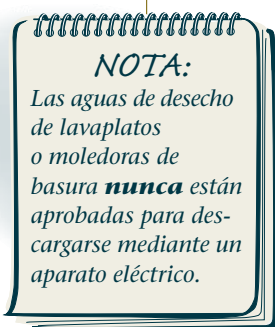
Dado que los aparatos eléctricos tienen partes móviles, están sujetos a desperfectos mecánicos. El mantenimiento periódico es central para mantener el aparato eléctrico en buenas condiciones de operación todo el tiempo. A menos que

tenga las refacciones adecuadas y la capacitación en el lugar para componer las fallas mecánicas, se recomienda que tenga un contrato de mantenimiento continuo para dar servicio a su aparato eléctrico.

Los aparatos eléctricos se aprueban por lo general para unas pocas aplicaciones. Si usted tiene actualmente un aparato eléctrico colocado en su establecimiento de servicios de alimentación que no esté aprobado por el Departamento de Servicios Ambientales

de la Ciudad de San José como parte del proceso de verificación del plan de aguas de desecho, necesita comunicarse con el departamento de edificación local para obtener

un permiso de plomería o aprobación de instalación. Las preguntas referentes a aparato de remoción de grasa aprobados se pueden responder en el teléfono (408) 945-3000.



La siguiente documentación se debe conservar en su negocio en un lugar de acceso fácil y proporcionarse para inspeccionar cuando la soliciten los oficiales locales:

- **Registros de mantenimiento para recolección y retiro de grasa**, que incluyan fecha/hora, persona y compañía que proporciona el servicio, mantenidos en su negocio durante al menos tres años.
- **Registros de mantenimiento de reparaciones** o mantenimiento preventivo, se deben conservar en su negocio durante al menos tres años.
- **Manual de operación, facturas y contrato de mantenimiento** del aparato eléctrico, *incluido el número telefónico para contactos de emergencia*.
- **Registros de mantenimiento para trampas de sólidos** asociadas con el aparato eléctrico, si las hubiera.

Continúa al reverso

Consejos sobre la frecuencia de limpieza

- Es importante que limpie su aparato eléctrico de manera regular para evitar que la mancha, aceite y grasa del agua que se descarga a la alcantarilla esté:
 - Exceso del límite de descarga de 150 partes por millón.
 - Causando grasa flotante visible o depósitos grasos en la tubería más allá del aparato eléctrico. Si puede observar grasa flotante o depósitos grasos en una tubería de limpieza o de descarga “después” del aparato eléctrico, necesita aumentar la frecuencia del servicio.
 - Causando bloqueos o derrames en su establecimiento o en el medio ambiente.

Frecuencia mínima de limpieza

Usted debe, al menos, seguir los procedimientos de mantenimiento recomendados por el fabricante y las frecuencias de limpieza. Sin embargo, deberá dar mantenimiento y limpiar más a menudo si se necesita para mantener el aparato eléctrico en buenas condiciones de funcionamiento.

Recuerde fijar una frecuencia de limpieza adecuada para las trampas de sólidos que estén en línea con el aparato eléctrico.

SAN JOSE/SANTA CLARA
WATER POLLUTION
CONTROL PLANT
(408) 945-3000

Agencias tributarias atendidas por la planta de tratamiento: San José, Santa Clara, Milpitas, distrito sanitario de Cupertino, distrito sanitario de West Valley (incluye Campbell, Los Gatos, Monte Sereno, Saratoga), distritos sanitarios 2 y 3 del Condado, distritos sanitarios Sunol y Burbank.



Environmental Services

De acuerdo con la Ley de Estadounidenses con Discapacidades, se pueden obtener los materiales del Departamento de Servicios Ambientales de la Ciudad de San José a petición de los interesados en formatos alternativos tales como Braille, letras más grandes, cinta de audio o disquete de computadora. Las solicitudes se pueden hacer por teléfono al (408) 945-3000 (voz) o al (800) 735-2929 (Servicio de retransmisión de California).

♻️ Impreso en papel reciclado utilizando tintas a base de soya. 06-08/Q100/ /bf JMc IX